

## RUS301 Russisk språkhistorie og språkstruktur

Høsten 2016

### Kursbeskrivelse

RUS301 er et obligatorisk masteremne i russisk språk. Kurset består to hoveddeler – russisk språkhistorie og russisk språkstruktur – med fire underdeler: språkhistorie, korte tekstdrag på kirkeslavisk og gammelrussisk, moderne russisk språkstruktur og språk og samfunn. Kurset bygger opp en vitenskapelig forståelse for språkhistorie, språkstruktur og emner innenfor sosiolingvistikk, og gir studentene erfaring med tekster og språkpraksiser fra middelalderen og frem til i dag.

### Pensumliste

**A** = Akademika

**K** = Digitalt kompendium som kjøpes i litteraturkiosken.uib.no

**L** = elektronisk tilgjengelig i litteraturkiosken

**D** = MiSide/distribueres på forelesning

#### A. Primærttekster (utdrag)

- Konstantin-Kyrills Vita (**K**)
- Neverbrev nr 605 (**K/D**)
- Neverbrev nr 377 (**K**)
- Russkaja Pravda (**K**)
- Nestorkrøniken (**K**)
- Kirill Turovskij, Preken for 4. søndag etter påske (**K**)
- Epifanij Premudryj, Stefan av Perms vita (**K**)
- Avvakum (**K**)
- Vedomosti (**K**)
- *Pro Dobrynu*. Utdrag fra en *byline*, opptak fra Karelia, 1941, med mp3-fil (**K/D**)

#### B. Sekundærpensum

##### B1 Språkhistorie og språklig kulturhistorie

Børtnes, Jostein 1989. “The Literature of Old Russia, 988–1730,” I Moser, Charles A. (red.), *The Cambridge History of Russian Literature*. Cambridge: CUP, 16–44. (**D**)

Franklin, Simon 2002. *Writing, Society and Culture in Early Rus, c. 950–1300*, Cambridge: CUP, kapitlene “Introduction” (1–15), “Scripts and Languages” (83–119), “Writing and Learning” (187–228). (**A**; også tilgjengelig som e-bok på oria.no)

Haugen, Einar 1966. “Dialect, Language, Nation.” *American Anthropologist* 68 (4): 922–935.  
(tilgjengelig elektronisk via oria.no)

Nesset, Tore 2015. *How Russian Came to be the Way it is: A Student’s Guide to the History of the Russian Language* (kap. 4, 6, 8, 10–12), Bloomington, Ohio: Slavica Publishers. (**A**)

Nuorluoto, Juhani 2012. *De slaviska standardspråkens framväxt: idéhistoriska och språksociologiska kontexter och koncept*. Uppsala: Institutionen för moderna språk, ss. 11–59 og 129–150. (**A**)<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Ta kontakt med emneansvarlig for informasjon om hvordan du får tak i disse kapitlene fra Nuorluoto (2012)

- Vlasto, A.P. 1986. *A Linguistic History of Russia*. Oxford: Kap. 5, "Vocabulary" og kap. 7, "Spoken Language and Written Languages" (L)
- Zaliznjak, A.A. 1998. "Posleslovie lingvista." I: V.L. Janin, *Ja poslal tebe berestu*, 3. utg. Moskva, 425-449. (L)
- Zaliznjak, A.A. 2012. "Ob istorii russkogo jazyka." Foredrag; lastes ned fra <http://www.elementy.ru/lib/431649>.

## B2 Moderne språkstruktur

- Krasovitsky, Alexander, Alison Long, Matthew Baerman, Dunstan Brown & Greville G. Corbett 2008. "Predicate nouns in Russian." *Russian Linguistics* 32, 99–113. (tilgjengelig elektronisk via oria.no)
- Kuznecova, Julia 2013. "Diachronic distribution of predicate nouns in Russian." *Russian Linguistics* 37, 51–60. (oria.no)
- Levin, Maurice I. 1978. *Russian Russian Declension and Conjugation: A Structural Description with Exercises*. Columbus, Ohio: Slavica, utdrag (kap. 1-4). (A)
- Sussex, Roland & Paul Cubberley 2006. *The Slavic Languages*. CUP, ss. 1–21. (L)
- Townsend, Charles E. 1975. *Russian Word-Formation*. Columbus, Ohio: Slavica, ss. 1–60 (fra "General") og ss. 209-241 og 260-261 ("Adjectives"). (A)

## B3 Språk og samfunn: russisk i dag

- Gorham, Michael S. 2014. *After Newspeak: Language Culture and Politics in Russia from Gorbachev to Putin*, Ithaca og London: Cornell UP. (A)
- Lunde, Ingunn 2008. "LIS (Lingua imperii sovietici): filologiens håndtering av den nære språklige fortid i Russland," I: *Terminal Øst: Totalitære og posttotalitære diskurser*, red. I. Lunde & S. Witt, Oslo: Spartacus, 169–83. (L)
- Ryazanova-Clarke, Lara 2006. "'The Crystallization of Structures': Linguistic Culture in Putin's Russia," I: *Landslide of the Norm: Language Culture in Post-Soviet Russia* (Slavica Bergensia 6), red. I. Lunde & T. Roesen, 31–63. (D)